第16号様式(第65条の5関係)　　(表)

210ミリメートル

船員条約締約国資格受有者承認証

CERTIFICATE ATTESTING THE RECOGNITION OF THE COMPETENCY OF THE HOLDER OF A CERTIFICATE ISSUED BY A PARTY TO THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED (THE STCW CONVENTION)

日 本 国 政 府
THE GOVERNMENT OF JAPAN

船舶職員及び小型船舶操縦者法(昭和26年法律第149号)第22条の2第7項において準用する第7条第1項の規定により交付する。

This Certificate is issued in accordance with the provision of paragraph 1, Article 7 of the Law for Ships' Officers and Boats' Operators, 1951 which apply mutatis mutandis pursuant to paragraph 7, Article 22-2 of the said Law.

国 土 交 通 大 臣　印
Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

148.5ミリメートル　148.5ミリメートル

297ミリメートル

210ミリメートル

承認証番号　　承認年月日
Certificate No. _____　Date of recognition _____
氏名(性別)
Name (Sex) _____

(署名)　(Signature)

生年月日
Date of birth _____
本籍又は国籍
Registered Domicile or Nationality _____
承認証交付年月日
Date of issue _____
承認証有効期間満了日
Date of expiry _____

写　真
Photograph
(30mm×24mm)

受有締約国資格証明書　Certificate issued by a party to the STCW Convention
発給国名 Issuing party _____ 証明書番号 Certificate No. _____ 証明書における就業範囲 Authorized capacity _____ 有効期間満了日 Date of expiry _____

船舶職員及び小型船舶操縦者法第22条の2第1項の規定により、上記の者が船舶職員になることを承認する。

It is hereby recognized that the above-mentioned person may serve as Ships' Officer in the following capacity in accordance with the provision of paragraph Ⅰ, Article 22-2 of the Law for Ships' Officers and Boats' Operators, 1951.

指定就業範囲　Authorized capacity

CPACITY	LIMITATIONS APPLYING

備考　Note

有効期間内であっても、船員条約締約国資格証明書が効力を失ったときには、この承認証も効力を失う。

If the above-mentioned certificate issued by the party expires, this certificate shall also expire in spite of the available period of it.

公の印章

JAPAN

ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION OF A CERTIFICATE UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED

The Government of JAPAN certifies that Certificate No. _____issued to _____ by or on behalf of the Government of _____ is duly recognized in accordance with the provisions of regulation Ⅰ/10 of the above Convention, as amended, until _____

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

CAPACITY	LIMITATIONS APPLYING

Note

Endorsement No. _____ issued on _____

公の印章

国土交通大臣　印
Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation Ⅰ/2, paragraph 11, of the Convention while serving on a ship.

Date of birth of the holder of the certificate: _____

Signature of the holder of the certificate:

(署名)　(Signature)

148.5ミリメートル　148.5ミリメートル

297ミリメートル